



AUTORIDADE  
MUNICIPAL DE  
AILEU



SERVICÓ MUNICIPAL DE  
APROVISIONAMENTO

## PARTE II

### FORMATU BA KONTRATU

#### SEKSAUN I

#### FORMATU NOTIFIKASAUN NO ASEITASAUN

Hato'o ba : **Diretóra Laqueu Unip Lda**  
**Sra.Maria Joana Dos Santos**

Nú. Ofisiu : **54/SMA/AM-AIL/V/2026**

Loron : **07/05/2026**

Asuntu: **Karta Notifikasaun no Aseitasaun**

Ho respeito,

Liu hosi biban ida-ne'e atu notifika katak Ita-Boot nia kotasaun datadu **07/05/2026**, kona-ba **Fornesimento Bens E Servisu** ho número referénsia **SBK 06/AM-AIL/2026** ne'ebé avaliadu, modifikadu no korrejidu ona tuir instrusaun ba Lisitante nune'e aseita ona husi Autoridade Munisípiu Aileu. Tuir rezultadu avaliasaun Ita-Boot nia kompañia mak sai manán-nain hodi ezejuta serbisu forneseimentu, **ai-han tasak** ho valór kontratu \$ **49,000.00 (Dólar Amerikanu rihun-haat nulu resin sia)**. Montante kontratu refere bazeia ba Ita-Boot ninian oferta presu hafoin korresaun/negosiasaun.

Haktuir kondisaun kontratu iha dokumentu konkursu katak molok hahú ezejuta kontratu Ita-Boot tenke fornese garantia ba ezejusaun (*performance guarantee*) ho forma garantia hosi banku, ho montante 5% hosi total valór kontratu, nune'e total garantia ba ezejusaun maka **(5% = )** x {insert montante ho 5%. ba performance guarantee tuir SBK iha ne'e} = {insert total montante ba Performance guarantee nian iha ne'e}

Halo favór konfirma Ita-Boot nian aseitasaun ba oferta ida-ne'e liu hosi asina iha folla aseitasaun no konfirmasaun iha pájina tuirmai. Termu no Kondisaun-sira ne'ebé mensiona iha dokumentu konkursu **SBK 06/AM-AIL/2026** applika. Deskrisaun ba rekerimentu no sumáriu ba Ita-Boot ninian oferta ne'ebé avaliadu/modifikadu/korrijidu hanesan iha aneksa I no aneksa II.

Prepara Husi



**Benedito Martins de Araújo**  
Diretor Aprovizionamento

Certifika Husi



**José Vicente Vilanova**  
Secam Administrasaun e Finansas

FOLLA ASEITASAUN

Folha Projetu : Fornesementu Ai-han tasak Ba Autoridade Municipio Aileu

NúReferensia: **SBK 06/AMAIL/2026**

Hau ne'ebé maka asina iha kraik ne'e konfirma hodi kompañia-nia naran katak aseita ho termu no kondisaun-sira hakerek nanis ona iha dokumentu konkursu nomós kondisaun-sira seluk iha oferta ida-ne'e.

**Aseita Husi:**

Naran Kompañia: LAGEU, UNIPESSOAL, LDA

Asina hosi ema ne'ebé autorizadu hodi kompañia ninia naran

1 Naran: Maria Jeana Das Santos .

2 Pozisaun: Diratora .

3 Data: 07 - 05 - 2026

4 Asinatura no Karimbu Kompañia: \_\_\_\_\_





AUTORIDADE  
MUNICIPÁL DE  
AILEU



PRESIDENTE AUTORIDADE  
MUNICIPÁL DE  
AILEU

---

**KONTRATU AKIZASAUN SERVISUS KORRENTES**

ENTRE

AUTORIDADE MUNISÍPIU AILEU

HO

LAQEU UNIPESOAAL LDA

NÚMERU KONTRATU: SBK 06/AM-AIL/2026

BA

**FORNESIMENTU AI-HAN TASAK**

**2026**

**KONTRATU BA AKIZIASAUN SERVISUS KORRENTES**  
**SERVISU FORNESIMENTU AI-HAN TASAK BA AUTORIDADE MUNISÍPIU AILEU**

**Nú. Kontratu:** SBK 06/AM-AIL/2026

Kontratu ne'e halo iha loron **12** fulan **Maio** tinan **2026**, hosi parte rua (2),

**ENTRE**

**Autoridade Munisípiu Aileu** liu hosi **Servisu Munisipál Aprovisionamento** ho enderesu iha Rua: Nicolau Lobato, Aissirimou, Aileu Vila, Aileu, Rua, Timor-Leste, Númeru Telefone **+670 7773772** husi ne'e ba oin hanaran "Parte Dahuluk" ka "Kliente"

**Ho**

**Laqeu Unip Lda** Selo Malere, Aileu Vila, Municipio Aileu ho Kapital sosiál USD 6,105.90 (Dolares Estadus Unidus Amérika Miliaun Haat Rihun atus Haat), ho Númeru identifikasaun Fiskal 1014630, titular ba sertidaun registu komersial no autorizasaun atu hala'o Atividades Ekonómika emite husi servisu verifikasaun emprezarial, institutu públiku (SERVE,I.P.), iha aktu ida-ne'e reprezenta husi **Maria Joana Dos Santos**, iha kualidade nu'udar Diretora compania, ho poder ba aktu ida-ne'e, husi ne'e ba oin refere hanesan "**Parte Daruak**" ka "**Fornesedór**".

**Kláuzula 1.<sup>a</sup>**

**Objetivu Kontratu**

Hosi kontratu ne'ebé aprezena, objetivu hosi selebrasaun kontratu ida-ne'e hosi Parte Dahuluk "Kliente" atu fó obligasaun ba Parte Daruak "Fornesedór" Hodi fornese **Ai-han tasak ba Autoridade Munisípiu Aileu.**

**Kláuzula 2.<sup>a</sup>**

**Obrigasaun hosi Parte-Sira**

**I. Obrigasaun sira hosi Fornesedór:**

- a) Prepara no Fornese ai-han tasak wainhira simu ona pedidu hosi kliente maka Autoridade Munisípiu Aileu
- b) Prepara ai-han tasak tuir Deskrisaun ne'ebé rekere hosi kliente bazeia ba Deskrisaun sira ne'ebé deskreve iha dokumentu solisitasau ba kotasaun nian;
- c) Prepara ai-han tasak ne'ebé atu fornese tenke tuir pedidu.
- d) Aprezena nota entrega (*Delivery Order*) hodi hetan sertifikasaun hosi kliente wainhira entrega ona ai-han tasak ;

- e) Apresenta lista presu iha fatura/*invoice* tenke bazeia ba presu oferta ne'ebé apresenta ona iha proposta presu;
- f) Kumpre obrigasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demókratika Timor-Leste.

## 2. Obrigasaun sira hosi Kliente

- a) Hato'o pedidu ba Fornesedor (komunika via telefone no hakerek) kona-ba forneseimentu aihan tasak ho informasaun detallu-sira hanesan (Deskrisaun preferénsia, kuantidade no tempu ba forneseimentu);
- b) Hato'o pedidu ba Fornesedor mínimu loron tolu (3) antes;
- c) Kliente atu asegura katak pedidu ne'ebé atu haruka ba Fornesedor tenke bazeia ba *price list*, nia kuantidade no menu tenke loos;
- d) Sertifika serbisu ne'ebé fornese ona hosi Fornesedor (sertifika no aprova *delivery order*);
- e) Verifika no sertifika dokumentu hotu-hotu relasionadu ho serbisu ne'ebé relata hosi Fornesedor;
- f) Halo pagamentu ba serbisu ne'ebé kompleta ona hosi Fornesedor tuir prosedimentu ne'ebé vigora;
- g) Kumpre obrigasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demókratika Timor-Leste.

### **Kláuzula 3.<sup>a</sup>**

#### **Prazu Kontratu no Forneseimentu**

Kontratu ida-ne'e nia durasaun ba tinan ida (1) hahú hosi **05 Janeiro 2026 to'o 31 Marsu 2027** Kontratu ida-ne'e mós bele termina iha kualker tempu wainhira Komprador identifika Fornesedor falla hodi kumpre nia obrigasaun balun ne'ebé laiha razaun razoável hodi justifika nune'e fó risku ka rezulta fallansu realizasaun atividade Kliente nian.

### **Kláuzula 4.<sup>a</sup>**

#### **Montante Kontratuál no Kondisaun Pagamentu-nian**

1. Hosi parte rua ne'e, abrigu ba kláuzula dahuluk no daruak, Kliente sei halo pagamentu ba Fornesedor la liu hosi valor kontratu **US\$ 49,000.00 (Dólar Amerikanu rihun-haat nulu resin sia )**
2. Montante kontratuál refere alokadu ba Akiziasaun Servisu korrentes iha **Line Item 50219** iha Autoridade Munisípiu Aileu nian ba tinan fiskál 2026.

3. Iha ámbitu kontratu ba servisu telekomunikasaun iha sistéma pré-pagu ida ne'e, kliente tenke halo uluk pagamentu ka enterga uluk T.P.O. (Treasury Payment Order/Orden pagamentu husi Tezouru) antes fornese dór/ Laqueu Unip Lda fornese rekargas fizikas ka halo fornecimento tuir pedidu husi kliente.
4. Pagamentu sei halo iha Dólar Amerikanu liu hosi transferénsia bankária ba iha Númeru konta bankária ho naran banku hanesan tuir mai ne,e :

NO	DESKRISAUN	ANNUAL	Q1	Q2	Q3	Q4
1	Fornecimento Catering ba SM Finanças 2026	\$ 32.000,00	\$ 8.000,00	\$ 8.000,00	\$ 8.000,00	\$ 8.000,00
2	Fornecimento Catering ba SM Saude 2026	\$ 4.000,00	\$ 1.000,00	\$ 1.000,00	\$ 1.000,00	\$ 1.000,00
3	Fornecimento Catering ba SM Edukasaun 2026	\$ 3.000,00	\$ 750,00	\$ 750,00	\$ 750,00	\$ 750,00
4	Fornecimento Catering ba SM PCGDN 2026	\$ 1.000,00	\$ 250,00	\$ 250,00	\$ 250,00	\$ 250,00
5	Fornecimento Catering ba SM Seguransa Alimentar 2026	\$ 1.000,00	\$ 250,00	\$ 250,00	\$ 250,00	\$ 250,00
6	Fornecimento Catering ba SM PNDS 2026	\$ 6.000,00	\$ 1.500,00	\$ 1.500,00	\$ 1.500,00	\$ 1.500,00
7	Fornecimento Catering ba SM Registo Notariado Cadastrais 2026	\$ 2.000,00	\$ 500,00	\$ 500,00	\$ 500,00	\$ 500,00
	<b>Total</b>	<b>\$ 49.000,00</b>	<b>\$ 12.250,00</b>	<b>\$ 12.250,00</b>	<b>\$ 12.250,00</b>	<b>\$ 12.250,00</b>

NARAN – FATIN BANKU	<b>TIMOR – LESTE</b>
MOEDA BA PAGAMENTU	<b>DÓLAR ESTADUS UNIDUS</b>
NARAN KONTA FORNESEDÓR	<b>LAQUEU UNIPessoal LDA</b>
NÚMERU KONTA	<b>05100126982227</b>
IBAN	<b>TL 380040510012698222719</b>
NARAN BANKU NIAN	<b>BNCTL</b>
SWIFT/ BIC CODE	

5. Fornese dór /Timor Telecom sebele rejita fornese rekargas fizikas ka fornese ai-han tasak ba kliente/Autoridade Munisípiu Aileu bainhira kliente seidak kumpre ninian obrigasaun pagamentu ba fornese dór;

**Klázula 5.<sup>a</sup>**

**Komunikasaun Entre Parte Rua (2)**

1. Komunikasaun entre parte rua sei halo ho eskrita, Telefone ka liu hosi E-mail entre ponto kontaktu parte nain rua (Kliente no Fornesedor ) hanesan iha tabela tuir mai:

<b>Reprezentante entidade ne'ebé adjudika</b>	
Naran	João Bosco dos Santos
Kargu ka Funsau Entidade	Presidente Autoridade Municipio Aileu
E-mail	<a href="mailto:preatumleu@gmail.com">preatumleu@gmail.com</a>
Númeru telemóvel	+670 77888077
Domisilia Profesionál	<b>Rua Nicolau Lobato, Aissirimou, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste</b>

<b>Pontu kontaktu husi entidade ne'ebé simu adjudikasaun</b>	
Naran	Maria Joana Dos Santos
Kargu ka Funsau Entidade	Diretora Compania
E-mail	
Númeru telemóvel	+670 75311715
Domisilia Profesionál	Malere, Selo Malere, Aileu, Timor-Leste

## Kláusula 6.<sup>a</sup>

### Terminasaun Kontratu

1. Kliente sei aplika terminasaun kontratu ba kategória rua (2) hanesan terminasaun laho penalidade no terminasaun ho penalidade ka *Black List* ho razaun tékniku hanesan tuir mai ne'e:

- **Terminasaun laho- Penalidade:**

- a) Karik total montante iha nota ka *Invoice* atinje ka to'o ona plafond ne'ebé temi tiha ona iha Kontratu ka data válido kontratu remata maske sei iha balansu plafond kontratu (Konforme ida ne'ebé maka atinje uluk);
- b) Kliente iha direitu tomak atu termina kontratu kualker kondisaun wainhira presiza molok kontratu ne'e remata no hato'o uluk notifikasaun ba fornecedor mínimo lora 30 (tolunulu) antes lora terminasaun kontratu maibé terminasaun ida-ne'e sei la afeta ba penalidade ka *Black List*;
- c) Karik Fornecedor deklara falência/bankarota ka insolvente. Iha eventu hanesan ne'e, terminasaun sei laho kompensasaun ba Fornecedor, naran katak terminasaun ne'e sei la prejudika ka afeta kualker direitu hosi asaun ka rekursu ne'ebé akumula tiha ona ka sei akumula hosi Kliente. Karik, afeta ba direitu hosi Kliente, Kliente sei foti asaun tuir pontu tuir mai kona-ba terminasaun ho penalidade ka *Black List*;
- d) Terminasaun ba Konveniência, significa Kliente ho notifikasaun haruka ba Fornecedor, mínimo lora 30 (tolunulu) bele termina kontratu hotu keda ka parte balun de'it laho justifikasaun no laiha obrigaun atu indemniza ba Fornecedor, tolunulu iha kualker tempu ba ninian konveniência. Avizu kona-ba terminasaun tenke espesifika katak terminasaun ne'e ba Kliente nia konveniência, iha ne'ebé Fornecedor kumpra ba termu Kontratu termina no data ba denúncia ka terminasaun ne'e sai efetiva;

- **Terminasaun ho penalidade ka *Black List*:**

- a) Karik Fornecedor falla atu fornese sira-nian serbisu balu ka tomak iha período sira ne'ebé espesifika ona iha kontratu nia laran ka kualker retensaun ruma ne'ebé garantidu hosi Fornecedor;
- b) Karik Fornecedor-sira falla atu hala'o kualker obrigaun seluk ruma tuir kontratu;

- c) Karik Fornesedor ne'e iha desizaun hosi Kliente, envolve ona iha praktika korrupsaun ka fraude iha ezekusaun kontratu nia laran.
- (i) **"praktika korrupsaun"** signifika oferese, fó, simu, ka solisita, direktamente ka indiretamente, saida de'it ho intensaun atu influénsia funsionáriu ka ajente públiku-sira durante ezekusaun kontratu.
  - (ii) **"praktika fraudulentu"** signifika asaun-ruma ka hahalok laho konsiéénsia, inklui deklarasaun ne'ebé la aseitavel wainhira hato'o ho konsiente ho hakarak atu hamonu ka tenta atu hamonu parte ida ho objetivu atu hetan benefisiu finansiál ka benefisiu seluk-sira hodi hase'es a'an hosi obrigasaun-sira.
  - (iii) **"praktika kolusaun"** signifika eskema ida ka aranju entre lisitadór rua ka liu hosi funsionáriu públiku-sira seluk ne'ebé envolve direta ka indireta ho prosesu aprovizionamentu no kontratu nian, laho koñesimentu hosi Kliente, designadu atu influénsia asaun ba kualker parte iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran ka ezekusaun ba kontratu ida;
- i. **"praktika koersitiva"** signifika ofende ka amesa atu ofende, direktamente ka indiretamente, ba ema ka ninian propriedade atu influénsia sira-nian partisipasaun iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran, ka ba ezekusaun kontratu ida;
  - ii. **"konfliktu ba interesse"** ne'e konsidera ona nu'udar situaun ida ne'ebé parte ida iha interesse ne'ebé improriamente influénsia katak dezempeñu ba kna'ar ofisial hosi parte-sira nian ka responsabilidade, obrigasaun kontratuál ka komplasénsia ho Lei no regulamentu-sira no katak konfliktu ba interesse sa-ida de'it bele kontribui ka konstitui praktika proibidu ida.
- e. Kliente sei halo xamada atensaun eskrita ba Fornesedor másimu dala tolu (3). Wainhira Fornesedor la hadian nia kualidade serbisu ka dezempeñu, sei termina kontratu no Fornesedor sei la bele participa iha kualker projetu ka tenderizasaun iha Autoridade Munisipiu Aileu durante tinan rua (2) hahu hosi loron terminasaun kontratu.

#### **Kláuza 7.ª**

##### **Mudansa**

1. Kliente iha kualker óras bele ho orden eskrita hato'o ba Fornesedor atu halo mudansa ba orden iha ámbitu jerál nia laran kona-ba kontratu iha kualker ida ka liu hanesan tuir mai ne'e:
  - (a) Lista diskrisaun wainhira nesesáriu atu halo mudansa

- (b) Métopu Fornesimentu
  - (d) Serbisu relasionadu-seluk;
  - (e) Mudansa iha kuantidade tanba mudasnsa kondisaun.
2. Karik kualkér mudansa ruma bele kauza aumenta ka diminui kustu, ka tempu ne'ebé maka rekere ona, dezempeñu Fornesedór ba kualker provizaun tuir kontratu ajustamentu ekitavél tenke halo iha folin kontratu nian ka oráriu entrega nian ka rua-rua hotu no tanba ne'e kontratu tenke iha emenda. Kualkér reklamasauun ruma hosi Fornesedór ba ajustamentu tuir Kláuzula ida-ne'e tenke afirmadu iha loron tolu-nulu (30) nia laran hosi loron ne'ebé Fornesedór simu mudansa orden hosi Kompradór.

**Kláuzula 8.<sup>a</sup>**  
***Force Majeure***

1. Ho eventu ne'e no karik bele lalais liu hafoin mósu kualkér kauza ne'ebé konstitui *Force Majeure*, Fornesedór ne'e tenke fó notifikasaun eskrita hakonu ho faktu-sira ba Kompradór kona-ba okorénsia ka situasaun saida de'it ne'ebé obrigatóriu kauza Fornesedór labele presta ona nia obrigasaun-sira hodi ninian responsabilidade tuir kontratu;
2. Fornesedór ne'e mós tenke fó hatene kona-ba kualkér mudansa seluk ruma iha kondisaun ka kualkér eventu ne'ebé mosu no interfere ka ameasa atu interfere ho ninian dezempeñu kona-ba kontratu. Simu notifikasaun ne'ebé presiza tuir artigu ida-ne'e. Kompradór tenke foti asaun ruma tuir ninian deskrisaun eksklusiva. Ne'e konsidera sai apropriadu ka nesesária iha ninian obrigasaun tuir kontratu ida-ne'e;
3. Karik Fornesedór ne'e feito permanente imposivel tau kompletamente ka iha parte ho razaun ho *Force Majeur* atu hala'o ninian obrigasaun hodi atinje ninian responsabilidade tuir kontratu. Kompradór ne'e tenke iha direitu atu suspende ka termina kontratu;
4. Fornesedór sei la responsabiliza ka hetan sansaun ba danu líkidu nian, no obrigasaun ba estensaun seguransa Dezempeñu, ka terminasaun kontratu tanba la tuir obrigasaun-sira iha kontratu se karik situasaun-sira ne'e rezulta hosi *Force Majeure*.

**Kláuzula 9.<sup>a</sup>**  
**Kausaun Ezekusaun no Kualidade**

1. Nu'udar seguransa ba ninia obrigasaun no responsabilidade ne'ebé fó sai iha ne'e, Kompradór bele husu atu Fornesedór submete seguransa ba ezekusaun serbisu ka kausaun ba Ezekusaun (*performance guarantee*) ho forma karta deklarasion ka garantia husi banku ba Kompradór, tuir artigu 104 husi Kódigu Aprovisionamento, no Kontratu Públiku sira

iha Timor Leste ne'ebé aprova husi Dekretu Lei No. 1/2025, loron 8 Janeiru, altera ona ho Dekretu Lei no.25/2025, loron 13 Agostu, ho montante ida ekivalente ho pursentajen 5% husi valór total kontratu.

2. Fornesedor reserva ninia direitu atu rekuza caução execucao no buka kausaun ba ezekeusaun seluk atu troka karik konsidera risku.
3. Fornesedor tenke sakrifika seguransa ezekeusaun no tenke lakon hodi entrega sasan ne'e ka atu hala'o obrigasaun seluk tuir kontratu ne'e no Komprador tenke iha direitu atu konverte caução execucao atu selu sein notisia ka fó avizu ba Fornesedor.
4. Iha kazu garantia bankaria nian, banku tenke nu'udar banku reputavel ida aseitavel husi Komprador.
5. Caução execucao (*performance guarantee*) ne'e nia validade tenke durante periodu ezekeusaun serbisu aumenta loron 28.
6. Caução Qualidade: La-Aplika, ho kondisaun sira hanesan tuir mai:
  - Fornesedor tenke garante katak Pulsa telekomunikasaun ne'ebé fornese preenxe rekizitu ba norma Pulsa telekomunikasaun seguru nian;
  - Fornesedor serbisu tenke garante maneira atendimentu ho profesional no qualidade tuir espetativa kliente nian;

#### **Kláuza 10.<sup>a</sup>**

##### **Aplikasaun ba Penalidade ka Danu Likidu**

1. Fornesedor tenke hala'o serbisu tuir nia obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kontratu ida-ne'e;
2. Wainhira Fornesedor sira hala'o serbisu liu hosi obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kláuza anterior, presiza hato'o justifikasaun ne'ebé tuir faktu-sira ka kondisaun ne'ebé loos inklui mós tenke hato'o bainhira mak sira sei kompleta sira-nian obrigasaun.
3. Wainhira Fornesedor la hatama Justifikasaun ruma ba Kliente, sei hetan Penalidade hanesan ko'a Fornesedor nia valór montante iha Kontratu ne'e kada loron 0.1% ka 0.001 no másimu ko'a ba penalidade mak 10% hosi total valór kontratu (karik aplika);
4. Wainhira Fornesedor-sira la kompleta-sira nian obrigasaun, Kliente sei iha direitu atu halo terminasaun ba Kontratu ida-ne'e kondisaun terminasaun kontratu prevista iha kláuza 6 husi kontratu ida ne'e.

### **Kláuzula 11.<sup>a</sup>**

#### **Konfidensialidade no Protesaun ba Dadus**

- 9.1 Parte na'in rua, iha ne'e konkorda, katak Parte ida-idak kompromete atu uza grau kuidadu ne'ebé hanesan relasiona ho ninian informasaun sira rasik ho natureza klasifikada, atu evita fó sai informasaun konfidensiál sira-ne'ebé nia simu husi Parte ida seluk, esepu Parte ida-ne'e fó tiha ona ninian konsentimentu antes iha eskritu hodi fó sai informasaun konfidensiál sira-ne'e.
- 9.2 Compania Laqueu Unip Lda deklara iha ne'e katak, nia halo tuir lejislasaun sira kona-ba protesauun dadus pesoál sira ne'ebé agora vigora iha teritóriu Timor-Leste;
- 9.3 Kualkér finalidade sira seluk ne'ebé la tama iha kategoria sira ne'e, Compania Laqueu Unip la simu.

### **Kláuzula 12.<sup>a</sup>**

#### **Rezolusaun ba Konflitus**

Kestaun ka konflitus saida de'it maka dala ruma bele mosu relasiona ho kontratu ida ne'e durante ninia implementasaun kliente ho Fornesedor konkorda sei tuur hamutuk hodi rezolve konflitu refere por via diskusaun amigável.

### **Kláuzula 13.<sup>a</sup>**

#### **Lei Aplikavel no Foru**

1. Kontratu ida ne'e sei regula ho interpretasaun tuir lejislasaun sira ne'ebé vigora iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste, liu-liu Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira iha Timor-Leste ne'ebé aprova husi Dekretu Lei No. 1/2025, loron 8 Janeiru, altera ona ho Dekretu Lei no. 25/2025, loron 13 Agostu ho Dekretu Governu No. 1/2026, loron 23 Janeiru, ne'ebé Aprova "Regulamentu ba Aplikasaun "Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira" no " Vizaun Jerál ba Kuadru Legal ba Kontratasauun Públika iha Timor-Leste" ho Lejislasaun aplikável sira seluk ne'ebé oras ne'e iha vigor.
2. **Rezolusaun ba konflitu ka diferensa** ne'ebé mosu no la konsege rezolve liu husi diskrisaun amiável temi iha kláuzula anterior, parte na'in rua iha ne'e konkorda hili Tribunal Judisial Primeira Instánsia Dili, nu'udar Tribunal ne'ebé competente hodi julga prosesu ne'e ho espresa denuncia tribunal sira seluk ne'ebé eziste iha Timor-Leste.

**Kláusula 14.<sup>a</sup>  
Dispozisaun Finál**

1. Alterasaun hotu-hotu halo ba kontratu ida ne'e tenke asina entre parte na'in rua (Kliente no Fornesedor);
  
2. Iha kontratu ne'e mós aneksa dokumentu hirak ne'ebé parte rua tenke kumpri no interpreta hanesan parte ida ba kontratu ida-ne'e mak hanesan:
  - a) Karta Aseitasaun;
  - b) Fornesedor nia presu oferta, no;
  - c) Termu Referénsia.

Kontratu ida-ne'e, halo ho lian Tetum, prodúz iha duplikadu, ida hela ho kliente/Autoridade Munisípiu Aileu no ida seluk hela ho Fornesedor/ Laqeu Unipessoal Lda

<b>Representa husi Fornecedor</b>	<b>Representa husi Governu Repúblika Demokrátika Timor- Leste</b>
 <b><u>Maria Joana Dos Santos</u></b> Diretora Compania Laqeu Unip Lda	 <b><u>João Bosco Dos Santos</u></b> Presidente Autoridade Município Aileu
Data: <u>12</u> Maio 2026	Data : <u>12</u> Maio 2026